

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Projet d'arrêté royal établissant les modalités d'accès à la banque de données de l'état civil

Ontwerp van koninklijk besluit tot bepaling van de nadere regels voor de toegang tot de databank voor de akten van de burgerlijke stand

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu l'article 78, alinéa 2, du Code civil, remplacé par la loi du 18 juin 2018,

Gelet op artikel 78, tweede lid, van het Burgerlijk wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018,

Vu l'avis des Inspecteurs des Finances, donné le 23 octobre 2018, 24 octobre et 29 octobre 2018;

Gelet op het advies van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 23 oktober 2018, 24 oktober 2018 en 29 oktober 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 12 novembre 2018 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 12 november 2018;

Vu l'avis n° xxx de xxx

Gelet op het advies nr. xxx van xxx

Vu l'avis n° xxx de xxx

Gelet op het advies nr. xxx van xxx

Vu l'avis n° xxx de xxx

Gelet op het advies nr. xxx van xxx

Sur la proposition du Ministre de la Justice et du Ministre de l'Intérieur,

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Chapitre 1er. – Disposition générale

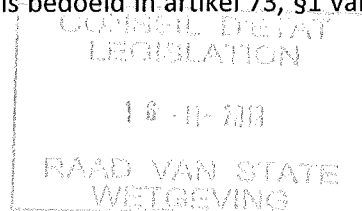
Hoofdstuk 1 – Algemene bepaling

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

- 1° BAEC : la banque de données des actes de l'état civil visés au livre 1er, titre 2, chapitre 3, du Code civil ;
- 2° le Service public fédéral Intérieur : le gestionnaire visé à l'article 73, §1^{er} du Code civil;

- 1° DABS : de databank voor de akten van de burgerlijke stand bedoeld in Boek I, Titel 2, Hoofdstuk 3, van het Burgerlijk Wetboek;
- 2° de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken: de operationeel beheerder als bedoeld in als bedoeld in artikel 73, §1 van



- 3° le Service public fédéral Justice : le responsable du traitement visé à l'article 73, §2 du Code civil.

Chapitre 2 - Accès à la BAEC

Art. 2. L'accès à la BAEC comprend :

- 1° un droit de lecture pour les personnes, autorités et institutions mentionnées à l'article 78, alinéa 1^{er}, 1° et 6° à 7°, du Code civil ;
- 2° un droit de lecture et d'écriture pour les personnes, autorités et institutions mentionnées à l'article 78, alinéa 1^{er}, 2° à 5°, du Code civil ;
- 3° toutes les communications découlant des droits d'accès visés aux 1° et 2° qui se font par le biais de la banque de données des actes de l'état civil.

Les autorités et institutions habilitées tiennent une liste des personnes qui sont autorisées à accéder à la BAEC et tiennent cette liste à la disposition du Service public fédéral Justice, du Service public fédéral Intérieur et de l'Autorité de protection des données.

Les personnes désignées conformément au premier alinéa doivent s'engager par écrit à respecter le caractère confidentiel des données non publiques.

Art. 3. Les membres du personnel du Service public fédéral Intérieur, qui y sont autorisés, ainsi que le délégué à la protection des données du Service public fédéral Intérieur, peuvent consulter la BAEC pour appliquer les dispositions du présent arrêté.

Les droits d'accès visés à l'alinéa 1^{er} sont octroyés sur une base individuelle et personnelle. Le Service public fédéral Intérieur établit des profils d'utilisateurs à cet effet. Ces droits d'accès ne sont pas cessibles.

Le délégué à la protection des données visé à

het Burgerlijk Wetboek;

- 3° de Federale overheidsdienst Justitie: de verantwoordelijke voor de verwerking als bedoeld in artikel 73, §2 van het Burgerlijk Wetboek.

Hoofdstuk 2 – Toegang tot de DABS

Art. 2. De toegang tot de DABS, omvat:

- 1° een leesrecht voor de personen, overheden en instellingen vermeld in artikel 78, eerste lid, 1° en 6° tot en met 7°, van het Burgerlijk Wetboek;
- 2° een lees- en schrijfrecht voor de personen overheden en instellingen vermeld in artikel 78, eerste lid, 2° tot en met 5°, van het Burgerlijk Wetboek;
- 3° alle communicatie ingevolge de toegangsrechten bepaald in 1° en 2° die via de databank voor de akten van de burgerlijke stand verloopt.

De toegangsgerechtigde overheden en instellingen houden een lijst bij van de personen die gemachtigd zijn om de toegang tot de DABS uit te oefenen en houden die lijst ter beschikking van de, Federale overheidsdienst Justitie, de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken en de Gegevensbeschermingsautoriteit.

De personen aangewezen overeenkomstig het eerste lid moeten zich schriftelijk verbinden tot het naleven van het vertrouwelijk karakter van de niet-openbare gegevens.

Art. 3. De personeelsleden van de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken, die daartoe zijn gemachtigd, alsook de functionaris voor gegevensbescherming van de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken, kunnen de DABS raadplegen om de bepalingen van dit besluit toe te passen.

De toegangsrechten bedoeld in het eerste lid worden op individuele en persoonlijke basis toegekend. Daartoe stelt de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken gebruikersprofielen vast. Deze toegangsrechten zijn niet overdraagbaar.

De functionaris voor de gegevensbescherming

l'article 75 du Code civil dispose d'un droit de lecture en soutien à l'exercice de ses missions légales.

Le Service public fédéral Justice peut utiliser les données de la BAEC à des fins scientifiques ou statistiques.

Art. 4. L'exercice des droits d'accès visés à l'article 2, alinéa 1er, du présent arrêté, comprend :

1° un accès automatique à la BAEC ;

2° la possibilité d'une consultation ponctuelle de la BAEC pour les personnes visées à l'article 78, 1°, du Code civil.

Art. 5. Toute personne, dont les données sont reprises dans la BAEC, peut adresser une demande au Service public fédéral Intérieur pour prendre connaissance de toutes les personnes, autorités et institutions qui, au cours des 6 derniers mois, ont consulté ses données dans la BAEC, à l'exception des données des autorités administratives et judiciaires chargées de la recherche et de la répression d'infractions.

Chapitre 3 - Le système informatique, les données, la confidentialité et l'effectivité des communications

Art. 6. La BAEC prévoit une gestion stricte et adéquate des utilisateurs et des accès qui permet d'identifier les utilisateurs, de les authentifier et de contrôler et gérer leurs caractéristiques ou qualités pertinentes, mandats et autorisations d'accès. Le Service public fédéral Intérieur utilise pour ce faire des techniques informatiques qui :

1° assurent l'origine de l'accès au moyen de techniques de sécurisation appropriées ;

2° garantissent la confidentialité de l'accès ;

3° permettent l'identification et l'authentification non équivoques de la

bedoeld in artikel 75 van het Burgerlijk Wetboek beschikt over een leesrecht ter ondersteuning van de uitoefening van zijn wettelijke opdrachten.

De Federale overheidsdienst Justitie mag de gegevens van de DABS gebruiken voor wetenschappelijke of statistische doeleinden.

Art. 4. De uitoefening van de toegangsrechten, bedoeld in artikel 2, eerste lid van dit besluit, behelst:

1° een automatische toegang tot de DABS;

2° de mogelijkheid tot een punctuele raadpleging van de DABS voor de personen bedoeld in artikel 78, 1°, van het Burgerlijk Wetboek.

Art. 5. Elke persoon, van wie de gegevens zijn opgenomen in de DABS, kan een aanvraag richten tot de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken om kennis te nemen van alle personen, overheden en instellingen die, gedurende de laatste 6 maanden, zijn gegevens in de DABS hebben geraadpleegd, met uitzondering van de gegevens van de bestuurlijke en gerechtelijke overheden die belast zijn met de opsporing en bestraffing van misdrijven.

Hoofdstuk 3 - Het informaticasysteem, de gegevens, de vertrouwelijkheid en effectiviteit van de communicatie

Art. 6. De DABS voorziet in een strikt en adequaat gebruikers- en toegangsbeheer dat toelaat gebruikers te identificeren, te authentifieren en hun relevante hoedanigheden, mandaten en toegangsmachtigingen te controleren en beheren. Daartoe gebruikt de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken informaticatechnieken die:

1° de oorsprong van de toegang verzekeren door middel van aangepaste beveiligingstechnieken;

2° de vertrouwelijkheid van de toegang waarborgen;

3° toelaten om de toegangsgerechtigde ondubbelzinnig te identificeren en te

personne habilitée à l'aide d'un module d'authentification de la carte d'identité électronique ou d'un système adéquat offrant un niveau de sécurité équivalent et la constatation non équivoque du moment de l'accès ;

- 4° enregistrent ou journalisent une preuve d'accès dans le système ;
- 5° enregistrent ou journalisent les données suivantes dans le système : l'identité de la personne habilitée, la date et le moment de l'accès ; les données d'identification de la personne pour laquelle la consultation a été demandée ; le dossier qui a fait l'objet de l'accès ; les finalités de la consultation ; les modalités de l'accès avec le type d'action : les droits de lecture ou d'écriture ;
- 6° signalent les erreurs dans le système et enregistrent les moments où les erreurs de système empêchent l'accès, et font en sorte que les personnes concernées disposent systématiquement de ces périodes.

Les données de log sont conservées durant 10 ans.

Art. 7. Le Service public fédéral Justice collabore avec le délégué à la protection des données et le Service public fédéral Intérieur, et en concertation avec le comité de gestion, à l'analyse de risques de sécurité et de protection de la vie privée actuels et nouveaux. En particulier, il s'agit de ceux qui pourraient avoir une incidence sur la résistance aux pannes des réseaux et des systèmes et sur leur disponibilité ainsi que sur l'authenticité, l'intégrité et la confidentialité des informations accessibles et transmises par leur intermédiaire. Il encourage des solutions interopérables de gestion des risques.

Art. 8. Les personnes, autorités et institutions qui ont, conformément à l'article 78, 2° à 87°, du Code civil, un droit d'accès à la BAEC, prennent toutes les mesures techniques et organisationnelles nécessaires pour garantir,

authentifieren aan de hand van een authenticatiemodule van de elektronische identiteitskaart of een passend systeem dat een gelijkwaardig beveiligingsniveau waarborgt en om het tijdstip van toegang ondubbelzinnig vast te stellen;

- 4° een bewijs van toegang registreren of loggen in het systeem;
- 5° de volgende gegevens registreren of loggen in het systeem: de identiteit van de toegangsgerechtigde, de datum en het tijdstip van de toegang; de identificatiegegevens van de persoon over wie de raadpleging werd gevraagd; het dossier waarin toegang wordt genomen; de finaliteit van de raadpleging; de modaliteiten van de toegang met het type van handeling: lees- of schrijfrechten;
- 6° systeemfouten melden en de tijdstippen registreren waarop systeemfouten de toegang verhinderen en deze periodes systematisch beschikbaar maken voor de belanghebbenden.

De logs worden bewaard gedurende 10 jaar.

Art. 7. De Federale overheidsdienst Justitie werkt samen met de functionaris voor gegevensbescherming en de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken, en in overleg met het beheerscomité, aan de analyse van bestaande en nieuwe risico's in verband met de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. In het bijzonder gaat het om de risico's die gevolgen kunnen hebben voor de veerkracht en de beschikbaarheid van de netwerken en systemen en voor de authenticiteit, integriteit en vertrouwelijkheid van de informatie die via deze netwerken en systemen toegankelijk wordt gemaakt en wordt verzonden. Daarbij wordt bijzondere aandacht besteed aan interoperabele oplossingen voor risicobeheer.

Art. 8. De personen, overheden en instellingen die krachtens artikel 78, 2° tot en met 78°, van het Burgerlijk Wetboek een toegangsrecht tot de DABS hebben, nemen alle nodige technische en organisatorische maatregelen om, onder hun

sous leur responsabilité exclusive, que :

- 1° l'utilisateur individuel est habilité à exercer le droit d'accès ;
- 2° tout accès est utilisé conformément aux objectifs de la BAEC ;
- 3° les données sont exactes concernant les autorités et institutions qui disposent d'un droit d'écriture ;
- 4° la confidentialité des données obtenues à partir de la BAEC est respectée et que ces données ne sont pas ensuite utilisées, retraitées ou diffusées à des fins non compatibles avec les objectifs poursuivis par le Code civil et le présent arrêté, sauf dispositions légales contraires.

Art. 9. La date des droits exercés et des communications visés à l'article 2 correspond à la date du moment constaté par la BAEC.

Art. 10. En cas de dysfonctionnement de la BAEC, les droits de lecture découlant du présent arrêté et de l'article 78 du Code civil peuvent s'exercer directement auprès de l'officier de l'état civil sous la forme de consultation [et de délivrance de copies et d'extraits] des procès-verbaux dressés conformément à l'article 14, alinéa 4, du Code civil.

Une fois que le dysfonctionnement de la BAEC a pris fin, la personne disposant du droit d'écriture, en collaboration, le cas échéant, avec le gestionnaire, veille à une actualisation de la BAEC.

En cas de dysfonctionnement de la BAEC au Service public fédéral Intérieur, une défaillance du système est notifiée à la personne qui souhaitait avoir accès.

L'enregistrement des moments où les défaillances du système empêchent l'accès en tient lieu de preuve et peut être invoqué comme preuve de force majeure.

exclusieve verantwoordelijkheid, te waarborgen dat :

- 1° de individuele gebruiker bevoegd is om het toegangsrecht uit te oefenen;
- 2° elke toegang uitgeoefend wordt overeenkomstig de doelstellingen van de DABS;
- 3° de juistheid van de gegevens wordt verzekerd, voor wat betreft de overheden en instellingen die over een schrijfrecht beschikken;
- 4° de vertrouwelijkheid van de uit de DABS verkregen gegevens wordt gerespecteerd en dat deze gegevens, behoudens andersluidende wettelijke bepalingen, vervolgens niet worden gebruikt, herwerkt of verspreid voor doeleinden die niet verenigbaar zijn met de door het Burgerlijk Wetboek en dit besluit nagestreefde doelstellingen.

Art. 9. De datum van de uitgeoefende rechten en communicatie bepaald in artikel 2 is gelijk aan de datum van het tijdstip vastgesteld door de DABS.

Art. 10. In geval van een disfunctioneren van de DABS kan de uitoefening van de leesrechten ingevolge dit besluit en artikel 78 van het Burgerlijk Wetboek onder de vorm van inzage in en aflevering van afschriften van de processen-verbaal opgemaakt volgens artikel 14, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek rechtstreeks gebeuren bij de ambtenaar van de burgerlijke stand.

Na de beëindiging van het disfunctioneren van de DABS zorgt de persoon die schrijfrecht heeft, desgevallend in samenwerking met de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken, voor een actualisering van de DABS.

In geval van een disfunctioneren van de DABS bij de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt een systeemfout gemeld aan degene die toegang wilde nemen.

De registratie van de tijdstippen waarop systeemfouten de toegang verhinderen geldt als bewijs daarvan en kan worden ingeroepen als bewijs van overmacht.

Chapitre 4 – Délai de conservation et suppression des données

Art. 11. La BAEC conserve les données jusqu'à leur transfert aux Archives générales du Royaume et aux Archives de l'État dans les Provinces et les supprime ensuite.

Chapitre 5 - Entrée en vigueur et exécution

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Art. 13. Le Ministre de la Justice et le Ministre de l'Intérieur, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Hoofdstuk 4 – Bewaartermijn en wissen van gegevens

Art 11. De DABS bewaart de gegevens tot aan de overdracht aan het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief der Provinciën en wist deze vervolgens.

Hoofdstuk 5 – Inwerkingtreding en uitvoering

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Art. 13. De Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

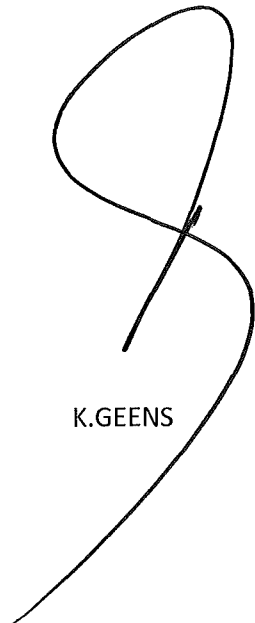
Gegeven te ...

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,



K.GEENS

Le Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,
chargé de la Simplification administrative,

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
belast met Administratieve Vereenvoudiging

Th. FRANCKEN